Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden110unse_12

PORTE PAGO

Mensajero Valdense

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

DIRECTOR
Pastor Néstor Rostán
Tararaos
Depto. de Colonia
URUGUAY

Edito: EL IDEAL - Colonia

AÑO XLI | DICIEMBRE 15 DE 1961 | Nº 1016

Navidad es la fiesta de la luz. Propiamente en medio del invierno (en el hemisferio norte), en el período en que los días son más cortos y la oscuridad parece triunfar sobre la luz, henos aquí llamados a la celebración de la fiesta luminosa de Navidad. La coincidencia no es sin significado. La Iglesia celebra el triunfo de la luz de Dios, precisamente en el período del año en que todo parece recordar a los hombres las tinieblas de la naturaleza humana. A una semejante coincidencia, o mejor, a la experiencia del contraste entre las tinieblas del mundo y la revelación luminosa del amor de Dios, se refería el Apóstol Pablo en el verso que os proponemos como texto.

En esas palabras el escritor inspirado nos presenta el contraste entre tres formas diversas de tinieblas y otras tantas manifestaciones de la LUZ DIVINA.

Ante todo, las tinieblas del caos inicial. Ahí está el

Mensaje de Navidad

"Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo" (II Cor. 4:6).

Dios de la creación pronunciando la gran orden "resplandezca la luz", y los astros del firmamento brillaron a continuación de aquel mandato, como un reflejo de la gloria de su Hacedor.

Es el primer gran contraste entre el universo oscuro y tenebroso en el cual la palabra luminosa del Dios creador todavía no ha sido pronunciada y un mundo nuevo en el cual miles de luces en el firmamento parecen proclamar por primera vez el gran anuncio revelador: "Dios es luz".

Pero en el mundo no hay sólo tinieblas físicas. Como tenebroso fué el caos inicial, así también oscuro y lóbrego es el caos moral y espiritual en el que el pecado ha sumido a la humanidad. Es en estas tinieblas del mundo que Dios hizo resplandecer de nuevo, en un nuevo y maravilloso acto creador, SU LUZ: CRISTO. Al caos cósmico de los preliminares de la creación corresponde, en el corazón de la humanidad, el caos moral y espiritual del pecado, en las tinieblas del mal hubo de nuevo lobreguez en la ignorancia y en el alejarse de Dios. Pero el mismo Dios que una vez había pronunciado la orden luminosa, repitió para el género humano la palabra milagrosa "resplandezca la luz en medio de las tinieblas", y la luz resplandeció en la noche de NAVIDAD; Cristo vino y se constituyó en la "LUZ DEL MUNDO".

Pero el grande milagro de Navidad debe repetirse en el corazón de cada creyente. No están sólo las tinieblas del "mundo" externo, están también las del mundo interno, las tinieblas del pecado escondido y oscuro en el corazón de todo hombre. Es por esto que San Pablo agrega "es el que resplandeció en nuestros corazones". Como hay una Navidad en la historia del mundo, la que celebramos el 25 de diciembre, así también debe haber para cada alma una "navidad del corazón" en la cual la Luz de Cristo resplandezca en lo íntimo.

Es esta, queridos hermanos, la NAVIDAD que auguro a cada uno de vosotros. Dios es luz: El ha hecho brillar su luz en medio de las tinieblas del caos y en las tinieblas del pecado ha encendido la maravillosa luz de Cristo. Ahora, por lo que nos concierne, es necesario que Su LUZ "resplandezca en nuestros corazones".

Mientras les repito "feliz Navidad" quiero augurar a todos que el "Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciese la luz, RESPLANDEZCA EN VUESTROS CORAZONES".

(Mensaje del recordado **Giovanni Miegge**, tomado de "La Luce").

ORACION

PARA LA NOCHE DE NAVIDAD

Señor, Dios de la luz, te agradecemos porque en tu bondad infinita iluminas esta noche con rayos de tu gracia y se disipan las tinieblas de nuestro error y nuestro pecado.

Señor, Dios del amor, te agradecemos porque has querido hacer de esta noche el gran momento del amor tuyo. En la lobreguez que nos circunda, porque no somos capaces de amar, tu nos alientas con la gran noticia de tu amor. Es tan dulce sentirse amado por tí!

Señor, que diriges el canto de los ángeles hacia esta mísera tierra donde los hombres han olvidado la la divina armonía de la santidad, enséñanos en esta noche a cantar un himno nuevo! ¡Que sea un cántico de humildad y adoración: un cántico que reitere a los hombres lo de la luminosidad de tu luz y la dulzura de tu amor, un cántico que responda como un eco al himno de los ángeles en la noche santa de la Navidad. Así sea. Amén.

Correspondencia desde Nueva Delhi

En nuestro número anterior incluimos informaciones de la Tercer Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias proporcionadas por el Servicio Ecuménico de Prensa. Aún a riesgo de repetir informaciones, transcribimos hoy una correspondencia del pastor W. Artus que contiene una crónica y apreciaciones personales de la misma Asamblea. (Red.).

Conferencia Mundial de Radiofonía.—Antes de lo pensado tuvimos que dejar Italia para aceptar una invitación para participar de la Segunda Conferencia Mundial Evangélica sobre Radiofonía, que se celebraba algunos días antes de la Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias en la misma ciudad de Nueva Delhi, India.

El tema central era estudiar la actividad cristiana en radio y televisión en el mundo de hoy. No nos fue posible llegar para los dos primeros días, pero sí participar en los siguientes — 9 — 12 de noviembre.— Las reuniones tuvieron lugar en una grande y moderna iglesia metodista. Los trabajos se realizaban especialmente en comités. Se destacó claramente la importancia creciente que tienen estos medios de comunicación — radio, televisión, cine — para la difusión del Evangelio. Por otra parte resultó evidente que es imprescindible cuidar mucho de estos programas para que sean efectivos, de contar con buenos técnicos y de cooperar en forma interdenominacional e internacional para aunar esfuerzos y perfeccionar la tarea. Dada la falta de más representantes de América Latina, me tocó tomar ciertas responsabilidades en este campo de la obra ecuménica. No debemos quedar rezagados en América Latina en radiofonía evangélica, ni en materia de cooperación en todo este amplísimo campo. Confío ampliar informaciones en el futuro sobre este tema.

III Asamblea del Concilio Mundial de Iglesios

Estamos en plena Asamblea, aquí en Nueva Delhi. Con poco tiempo para escribir, pero pienso que algunas líneas deben llegar para los lectores de MENSAJERO VALDENSE. Por primera vez una Conferencia de esta magnitud se celebra en un país donde el cristianismo es pequeña minoría. Aquí hemos sido muy bien recibidos y atendidos. Estamos con los ojos y los oídos abiertos — cuanto nos es posible — al mundo tan particular que nos rodea.

Primera gran reunión: Asamblea del Concilio Misionero Internacional, 17 y 18 de noviembre. Durante esos días sesionó — por última vez — este organismo. En efecto, este Concilio que viene actuando con ese nombre desde 1921, en estos días pasó a formar parte del Concilio Mundial de Iglesias. Todos los Concilios nacionales de Iglesias decidieron favorablemente este paso de unión. Faltaba responder sólamente el de China, del que no hubo noticias. Fue un privilegio representar a la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata en este histórico momento. De esta manera se hace más visible que no es posible separar las iglesias de su obra misionera. En otras palabras: que Iglesia y misión de testificar de Jesucristo en el mundo son dos cosas inseparables. Todo cuanto concierne a la obra misionera y que cubría el Concilio Misionero, lo atenderá en el futuro la sección Misión Mundial y Evangelismo del Concilio Mundial de Iglesias.

III Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias.—Bajo el lema "Jesucristo es la luz del mundo" se inició el domingo 19 de noviembre aquí en Nueva Delhi, esta Tercer Asamblea. La primera se había realizado en Amsterdam (1948, época de la constitución del Concilio) y la segunda en Evanston (EE. UU., 1954.)

En un culto público, en el Shamiana (enorme carpa cerca del edificio donde sesiona la Asamblea), el domingo a las 10 y 30 hrs. y bajo la presidencia del Metropolitano Juhanon Mar Thoma (uno de los presidentes del Concilio) se dió comienzo al encuentro ecuménico. Centenares de delegados de unas 200 iglesias distintas, de todos los continentes, desfilamos en larga procesión para ocupar nuestros asientos. La predicación estuvo a cargo del pastor U Ba Hmyin, bautista de Burma. A la tarde de ese día comenzó a funcionar la Asamblea, bajo la dirección de otro de los Presidentes del Concilio Mundial, el anciano Obispo Otto Dibelius. Importantes mensajes fueron dados por los secretarios generales: Obispo Lesslie Newbigin, sobre "Dimensión misionera del movimiento ecuménico", y por el Dr. Visser't Hooft, sobre "El llamado del Concilio Mundial de Iglesias". Ambos excelentes.

Un momento histórico excepcional vivió la Asamblea cuando se consideró y aceptó (de parte del Concilio Mundial) la fusión de ambos Concilios (el Misionero y el de Iglesias). El presidente, luego de la votación favorable, declaró: "Por la autoridad de las Asambleas del C. Misionero Internacional y del C. Mundial de Iglesias, yo declaro que estos dos concilios están ahora unidos en un cuerpo con el nombre de Concilio Mundial de Iglesias. En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén." Siguió a esta declaración un culto presidido por el Dr. H. P. van Dusen, presidente del Comité que trabajó durante años preparando la unificación de esos dos grandes cuerpos ecuménicos.

¡Otro importante paso en la unidad cristiana se había cumplido!

Esa noche de domingo el obispo G. Noth predicó sobre el texto lema de la Asamblea. Recordó la afirmación de Jescuristo "Yo soy la luz del mundo" que ningún otro puede hacer, y la confesión que El hizo "Vosotros sois la luz del mundo" y el llamado que tenemos de confesarle como luz del mundo. La Iglesia tiene esta misión: señalar donde está la luz del mundo y que tiene un solo nombre: Jesucristo.

Otro momento de gran importancia vivió la Asamblea el lunes 20, cuando 23 nuevas iglesias fueron aceptadas como miembros del Concilio. Entre ellas dos pentecostales de Chile— las primeras de este tipo que integran el Concilio.

Los trabajos de la Asamblea están en pleno movimiento. Reuniones públicas y reuniones de Comisiones y de Comités se suceden en forma ordenada. No queda mucho tiempo para encontrar a los conocidos o distraerse en la ciudad tan llena de novedades.

La delegación latinoamericana tuvo una reunión particular para discutir intereses comunes. Poca es aún la participación de las Iglesias evangélicas de América Latina en el movimiento ecuménico, pero debemos alegrarnos de su constante incremento.

Por ahora no debo dar más informes, pues serán parciales. Habrá que esperar nuevas decisiones y los informes que se están preparando.

La impresión general que se recoge es que esta Asamblea está bien representada, que hay personas de gran valor en la vida de las iglesias de hoy aquí presentes, que el movimiento ecuménico sigue un notable desarrollo y que de esta Asamblea saldrán declaraciones y decisiones de gran valor para la vida y misión de la Iglesia cristiana en los próximos años.

¡Dios está obrando en su pueblo por medio del Espíritu Santo para que Jesucristo sea proclamado la luz del mundo! Esta Asamblea es evidente manifestación de que Dios está obrando. Quiera Dios guiar a su Iglesia para que sea fiel a su misión en este tan crítico momento que vive nuestra humanidad!

Saludos a los lectores de MENSAJERO VALDENSE.

W. Artus y Sra.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

A. Carlos Dalmás S. A.

CASA CENTRAL:
● TARARIRAS
U. T. E. 12 Y 54

SUCURSAL
● COLONIA
U. T. E. 174

MISION DEL EDUCADOR CRISTIANO

EN LA ENSEÑANZA

El educador cristiano vive en un mundo en el cual el significado de las palabras "vida", "esperanza", "vocación", está en claro cantraste con su significado cristiano; trabaja, no por vocación personal, sina como miembro de la Iglesia de Cristo que vive **en** el mundo y **para** el mundo.

Recordamos que el informe de Everton dice que el verdadero combate de la fé tiene lugar en las oficinas y en los campos, en las oficibs y en los ministerias, en cualquier lugar donde la Iglesia está presente con sus laicos. "Vosotros sois la sal de la tierra". De hecho, la Iglesia manifiesta su vida, no sólo en la asamblea sino también en la dispersión: la "ecclesia" y la "diáspora" son ambas manifestaciones vitales de la Iglesia. En cambio, sucede que los pastores se sienten inclinados a identificar la Iglesia con la "prima forma", la Asamblea, la ecclesia, y que se cree generalmente que sólo aquellos que pasan mucho tiempo en los locales de la Iglesia son verdaderos cristianos, cuando, en realidad, los laicos activos en la Iglesia lo son como ayudantes del pastor en su trabajo parroquial de asamblea: el pastor está allí en medio de sus ayudantes.

Los apóstoles Pedro y Pablo, que escribían a la diáspora, la reconocían como verdadera Iglesia. Es necesario remitirse a los ministerios de los laicos, los "santos" de las epístolas neo-testamentarias; ellos debían estar preparados para poder a su vez preparar la parraquia entera para su servicio en el mundo. Todo lo que se hace en la asamblea es una preparación para la dispersión; la obra de la diáspora no es un apéndice sino la Iglesia misma.

El concepto bíblico de **misión** no se aplica sólo a lo interno de ella (actividad parroquial), sino a la vida cotidiana del mundo, a la vida normal de los hombres bajo los ojos del Señor.

En cualquier lugar donde el individuo esté unido a los otros, allí está la Iglesia; el educador cristiano que vive en el mundo no está solo, no debe poner el centro de su piedad en lo íntimo de su alma.

Cuando se habla de presencia de la Iglesia en el mundo, se piensa fácilmente en esas pequeñas comunidades (como Taizé, Grandchamp, la CIMADE, etc.) que viven a disposición de los otros; que cada tanto se reúnen para fortificarse y luego vuelven a partir en misión por el suelo del mundo.

Pero no sólo estos pequeños grupos realizan la presencia de la Iglesia; no sólo donde trabajan estos laicos puede existir una comunidad, desde donde el cristiano "descienda" al mundo. El está ya en el mundo antes de esto. Por el hecho de que Jesucristo ha muerto, resucitado y se sienta potente a la diestra de Dios, los laicos (pueblo de Dios) participan en el servicio de Cristo, forman parte de El, porque El los ha aceptado; el cristiano no es alguien que lleva algo nuevo y es superior a los otros, es sólamente alguien utilizado por Cristo para Su servicio.

¿Qué significa esta presencia en la escuela? No se trata de estar presente como en una recepción. La Iglesia no es una comunidad de dominio sino de servicio para todos, parientes, colegas, alumnos, bautizados o no bautizados. La salvación es para la humanidad, no para la Iglesia; si recordamos esto, vemos todo y a todos con ojos distintos.

Dios ha dado a los hombres una meta que está allí aun si no la aceptan: la de vivir libremente como hijos de Dios. Dios ama al mundo y por eso el mundo puede requerir nuestro amor solidario.

Solidaridad con el mundo. Por mundo según el Nuevo Testamento, se entiende lo que es neutro o contra Cristo. Y el concepto de solidaridad va entendido como en Juan 17: ser no **del** mundo sina **en el** mundo; es la solidaridad con el mundo no creyente, al cual son llamados para ser puestos a su disposición. Quien está bajo la gracia de Dios no depende de ella como los otros; no la puede guardar para sí mismo, porque la solidaridad no es superioridad; si hay una jerarquía es hacia abajo (Mat. 20:26), es jerarquía de servicio. Por eso, la posición del cristiano es la del servidor de todos, en nombre de Cristo, ella es más importante que la pasición que deriva de su carrera, que no excluye su deseo de perfeccionarse como educador ya que es reforzado por su esperanza cristiana. Puede ser que se encuentre empeñado o envuelto en casos concretos de conflicto entre Dios y el mundo, en situaciones angustiosas sin solución, pero aun ante tales problemas continúa siendo responsable del mundo de la escuela, porque participa del sufrimiento de Cristo.

Si su ministeria de docente le es dado por Dios, he aquí que se le presenta el problema de la autoridad y del servicio, es decir, del uso responsable del poder. Un buen resultado es ser contagiosamente humano, es decir, estar a dispasición del hombre (y no al servicio del programa), a fin de que el prójimo pueda encontrar su verdadero destino de hombre a la estatura de Jesucristo. Y si en la escuela hay hombres no cristianos que actúan más cristianamente que los cristianos, esto no debe hacer tambalear su confianza, sino hacerla humilde y reflexivo: la salvación de Dios puede también irse, emigrar de la Iglesia. Este estado de cosas se refleja sobre la Iglesia y sobre su misión. A la Iglesia, por medio del ministerio de los laicos se le recuerda que su vida está fuera del "ghetto" parroquial, que ella no es un cerrado abrevadero común. La Palabra proclamada y los Sacramentos no existen por sí mismos: la Iglesia es cuerpo de Cristo y comunidad humana, abierta al mundo y a todo el mundo.

Reflexiones para la Iglesia. Nuestras parroquias lo deben hoy recordar; la enseñanza y la predicación de la Iglesia deben aprender a escuchar las experiencias de aquellos que están dispersos en el mundo. Los laicos pueden ayudar a la Iglesia a escuchar al mundo. Si demasiada predicación es vacía porque no se conocen los problemas concretos del mundo, este vacío espera a los laicos para que lo llenen hablando a la asamblea y trayendo a la Iglesia que los ha preparado, el eco de su ministerio de escucha. Será talvez necesario para esto, pensar en estructuras más movibles y elásticas en el plano de la parroquia; no se puede más creer que la forma burguesa de la parroquia sea la única, hay otras, es ecclesia también la "iglesia" en casa, la familia cristiana; una comunidad cristiana puede encontrarse en forma simple aun en el grupito de dos o tres docentes cristianos de la misma escuela.

Al lado de estas nuevas formas, la parroquia continúa, pero ella debe reconocer como Iglesia aún estas pequeñas comunidades fraternas (comunidad-familia, comunidad-trabajo, comunidad-estudio) y ayudarles a prepararse. Ellas se reencantrarán en su seno para fortificarse y podrán constituir una ayuda para aquellas parroquias que sienten la necesidad de algo más y algo distinto, más allá de las actividades tradicionales.

El miembro de iglesia debe estar preparado para vivir las relaciones cotidianas con la familia, con las vecinos, con los colegas, bajo los ojos de Dios, a participar en este proceso donde hombres y mujeres viven en servicio cristiano, para que el mundo crea que es amado por Dios.

Si el mundo no responde, no nos ofendamos, porque la indiferencia y la hostilidad del mundo hacia la Iglesia pueden ser debidas al hecho de que las divisiones e infidelidad de ésta son un obstáculo para aquel; ¿qué se puede pensar de un Evangelio que ha producido una cristiandad tan disímil?

Por eso, procedamos con paciencia, aceptemos las desilusiones y trabajemos para que estas dificultades asuman un significada positivo y se pongan como problema a la Iglesia, sacudiéndola de su autosuficiencia y complacencia confesional.

A.I.C.E. — Associazone Insegnanti Cristiani Evangelici.
(Traducción de Mª Blanca Juele).

COMUNICACION OFICIAL

Por la presente, rogamos a los Presidentes de los Consistorios, de las Comisiones designadas por la C. Ejecutiva y de las Federaciones Juvenil y Femenina, tengan a bien hacer llegar al Presidente de la Comisión Ejecutiva, pastor W. Artus, Colonia Valdense, **antes del 20 de enero de 1962,** el siguiente material:

1) — Dos copias del Informe anual 1961
2) — Dos copias del resumen del mismo
3) — Dos copias del Informe estadístico.

También pedimos el envío al Tesorero de la C. Ejecutiva, señor Pedro E. Beux, Colonia Valdense, de dos copias del Informe financiero.

Recalcamos la necesidad de ser puntuales en esos envíos, a fin de que se puedan imprimir los Informes a presentarse en la próxima Conferencia de Distrito que se realizará D. M. en Colonia San Pedro (Colonia) a principios de marzo.

Próximamente daremos a conocer detalles del programa de la mencionada Conferencia, para la cual solicitamos las oraciones de todos los que aman a la Iglesia.

Nos es grato saludar cordialmente a los lectores de MENSAJERO VALDENSE.

Por la C. Ejecutiva:

JUAN TRON
Vice Presidente en ejercicio

Colonia Valdense, diciembre 7 de 1961.

ELBA BENECH GARDIOL
Escribana
●
Estudia:
Av. Agraciado 1532,
P. 11, Esc. 15. Tel. 86122
●
Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix.— Teléf. 631.
MONTEVIDEO

MARIO A. PLAVAN BENECH
Médica Cirujano
●
Royos X. — Electricidad Médica.
●
Ex-Consultorio Dr. Bounous. (Rosario)
ROSARIO

VOCES Y ECOS DE LA III ASAMBLEA ECUMENICA

Proporcionadas por el "Ecumenical Press Service", nos complacemos en seguir brindando a nuestros lectores informaciones de la Tercer Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias realizado en Nueva Delhi durante los días 18 de noviembre a 6 de diciembre. (Red.).

NUEVO PRESIDIUM DEL C.M.I.

Al promediar sus deliberaciones, la Asamblea eligió al nuevo Presidium que habrá de regir al Concilio Mundial de Iglesias hasta su cuarta Asamblea.

Rompiendo con la tradición, dos laicos fueron electos para integrar este cuerpo. Ellos son: Sir **Francis Ibiam,** gobernador de la provincia oriental de Nigeria, destacado médico presbiteriano, y el Sr. **Charles C. Parlin,** metodista de la ciudad de Nueva York (EE. UU.)

Los otros cuatro presidentes electos por la Asamblea son: el Arzobispo de Canterbury, Primado de Inglaterra, Dr. **A. Michael Ramsey;** el **Arzabispo Iakavas,** de la Arquidiócesis Griega de Norte y Sud América; el Dr. **Martin Niemoeller,** presidente de la Iglesia Evangélica de Hesse-Nassau, Alemania; y el Rev. Dr. **David G. Mases,** director del Hislop College de Nagpur, India.

Honrando a otro destacado laico, el Dr. J. H. Oldham (Gran Bretaña), pionero del moderno movimiento ecuménico, la asamblea le otorgá el título de "presidente honorario".

La Asamblea también eligiá al Comité Central — el cuerpo responsable del plan de acción de la fraternidad ecuménica durante el período que media entre las Asambleas. A causa de la integración del Concilio Misionero Internacional con el C. M. I., se elevá de 90 a 100 el número de miembras de este Comité Central. Oficiarán hasta la Cuarta Asamblea y determinarán cuándo y dónde ésta habrá de tener lugar. Es probable que se realice dentro de 6 o 7 años.

RENOVADO INTERES EN LA BIBLIA

La Tercer Asamblea del C.M.I. escuchó la afirmación de que un renovado interés en el estudio serio de la Biblia se manifiesta en muchas partes de la cristiandad.

"Hay evidencia de una renovada confianza en la Biblia", dijo el Rev. Edwin H. Robertson, de Ginebra, secretario de gabinete de las Sociedades Bíblicas Unidas.

"El nuevo interés es limitado, pero considerable. Lo que se destaca en la actualidad es una nueva franqueza y sinceridad hacia la Biblia. Podemos ver a la Biblia usada tan efectivamente en tiempo de paz y prosperidad como en tiempo de crisis. Pero esta época no ha llegado todavía".

El Sr. Robertson er auno de los tres oradores en una sesión plenaria cuyo tema era "La Biblia y la tarea de las Iglesias". Los otros eran el Arzobispo de York, Rev. Frederick D. Coggan, que es el presidente de las Sociedades Bíblicas Unidas, y el Rev. Dr. A. E. Inbanathan, de Bangalore, secretario general de la Sociedad Bíblica de India y Ceylán.

"La demanda de las gentes que aprenden a leer y escribir y el tremendo reto encerrado en la pregunta "¿qué leerán?" —dice el señor Robertson— son elementos suficientes para convencernos que la distribución de literatura cristiana, y especialmente la Biblia, es una empresa urgente.

"Con todo, la distribución sola no es suficiente. "¿Cómo leerán?" es pregunta tan importante como la de "¿qué leerán?". Una mera distribución puede ser perjudicial o inefectiva".

Señaló que "hay muchos en Europa que reverentemente guardan sus Biblias en sus casas para juntar polvo", mientras que otros, leyendo las Escrituras, "se alejan del claro significado de la Palabra de Dios y buscan forjarse teorías de su propia fabricación".

El Sr. Robertson citó varios acontecimientos comtemporáneos en el seno de las iglesias protestante, católico-romana y ortodoxa de diferentes países que implican un "renovado interés en la Biblia como guía para la vida".

LOS PROBLEMAS RACIALES

Un prominente laico africano pidió al Concilio Mundial de Iglesias que dirija un llamado a los gobiernos de cinco países para que "reconsideren sus políticas que tienden a crear miedo y desconfianza, elementos que pueden provocar ulteriores y peligrosos disturbios, en el mundo".

Sir Francis Ibiam, gobernador de Nigeria Oriental, nombró a la URSS, Federación Central Africana de Rodesia y Nyasaland, Francia, Portugal y Ghana, como los países a cuyos jefes de gobierno el C.M.I. debería dirigir ese llamado.

Repitió el cargo que había formulado algunos meses atrás de que "ciertos gobiernos, incluídos los de Sud Africa y Federación Central Africana, sostienen que los africanos no son seres humanos sino esclavos para su propio provecho y bienestar".

El orador sostuvo que la Iglesia cristiana en Africa debe crecer en estatura y calidad así como Africa crece políticamente.

Luego de señalar las afrentas que los descendientes de africanos sufren en los Estados Unidos y en otras partes, Sir Francis preguntó a la Asamblea :"¿qué daño puede sobrevenirle a un hombre blanco al sentarse junto a un negro como yo, sea en un restaurant, en un cine, en la escuela, en la universidad o aun en una iglesia?".

"Parecería que aquellos que promueven y alientan la discriminación contra los africanos porque son de piel oscura, están tratando de ser más inteligentes que Dios mismo", dijo. La Iglesia de Cristo de ninguna manera puede alentar actos como esos que atentan seriamente contra la aceptación del Evangelio por parte del pueblo africano.

Sir Francis acusó a Portugal de estar empeñado en una guerra de aniquilamiento en Angola, y a Bélgica de traicionar desvergonzadamente al Congo y dijo que las potencias europeas han hecho y están haciendo todo lo que pueden para desorganizar y finalmente quebrantar a este infortunado país".

"Si las potencias occidentales hubiesen estado tan ansiosas y resueltas a unir al pueblo congolés como lo están hacia la unificación de Alemania, la confusián en el Congo habría desaparecido mucho tiempo atrás y el leal y enérgico Dag Hammarskjold de seguro viviría todavía".

"Las grandes guerras del presente siglo han sido provocadas por las naciones blancas y éstas se están preparando rápidamente para otra guerra".

Con respecto a la actividad de los misioneros en Africa, dijo que este asunto debe ser re-examinado cuidadosamente. El misionero se constituyó demasiado frecuentemente en un "guardián de la supremacía blanca". Pero Africa todavía desea ansiosamente la cooperación de los misioneros sobre términos de asociación igualitaria y respeto mutua.

DESAFIO A LA IGLESIA: LOS CAMBIOS SOCIALES Y LAS REVOLUCIONES

"Toda iglesia que sea estática y puramente introspectiva en medio de una sociedad dinámica, va hacia el suicidio", advirtió el prof. Egbert de Vries, rector del Instituto Interternacional de Estudios Sociales, de La Haya, y presidente saliente del Departamento de Iglesia y Sociedad del C.M.I., al dirigirse a la Tercer Asamblea sobre el tema "El desafío de los cambios sociales".

Refiriendo que algunas iglesias occidentales han corrido el peligro de hacerse estáticas e introspectivas,, destacó que "una de las lecciones básicas que deben aprender las iglesias en Occidente es a diferenciar el mensaje del Evangelio de la estructura socio-económico-política de la sociedad occidental moderna.

Recordando que la humanidad entera es objeto del amor redentor de Dios en Cristo, el Dr. de Vries señaló: "El mundo no está solamente a las puertas de toda iglesia ubicada en una barriada de populosa ciudad, puede también golpear a la puerta de una plácida iglesia de aldea en Europa o en las áreas rurales de Norte América. Lo hace por medio de los cambios que se operan en el medio social en el cual viven los miembros de iglesia, modificando sus aspiraciones, sus actitudes, sus conductas. Esto incluye peligros, pero también abre amplias perspectivas ecuménicas para las iglesias".

Más adelante, el Dr. de Vries señaló que las iglesias están descubriendo que se enriquecen mutuamente por medio de los contactos ecuménicos y en el trabajar juntas. "El movimiento ecuménico en una época dinámica es un instrumento.

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en recanacer la calabaración recibida, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:

Crédita y Aharra
Giras al Interiar y Exteriar
Lateas y Administracianes
Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. — Teléf. 38

Dependencias:

Valdense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Miguelete

dado por Dios para la renovación de la vida eclesiástica en todo el mundo".

El actual fermento revolucionario en Africa y Asia "contiene en sí la promesa de Cristo para una más plena y rica vida humana a los hombres y la sociedad", en opinión de un lider laico hindú. "Y el testimonio que la Iglesia da de esta promesa involucra su participación en la tarea de construir nuevas estructuras seculares de la vida social, política y económica, conducentes a un vivir plenamente responsable y a la búsqueda de nuevos fundamentos morales y culturales". El orador, Sr. M. M. Thomas, director asociado del Instituto Cristiano para el Estudio de la Religión y la Sociedad, de Bangalore, India, pronunció estas palabras en una sesión plenaria de la Asamblea.

Describió la incumbencia del cristiano hacia la política en las naciones nuevas como el área "más descuidada por las iglesias de Africa y Asia". Atribuyó esta situación a la histórica identificación de la Iglesia con las potencias y culturas occidentales y también al pietismo de la Iglesia y su temor a la acción organizada tendiente a cambiar las estructuras sociales y políticas.

"Los cristianos deben sostener y fortalecer la idea de un estado secular o un estado neutral como un áncora de salvación para la unidad nacional y el desarrollo" a pesar de ciertos peligros inherentes al estado secular.

Otro gran problema, según el Sr. Thomas, es el del logro de la integración nacional. "Los amigos de Occidente —dijo— conciben a los pueblos de Africa y Asia como ultranacionalistas; pero en las nuevas naciones independientes encontramos que los separatismos tribales, raciales, de casta, lingüísticos y regionales tienden a debilitar mucho el nacionalismo.

"Los cristianos —agregó— tienen el deber de contribuir a la edificación de la unidad nacional".

En opinión del Sr. Thomas las misiones cristianas en las nuevas naciones han accionado según dos moldes: el transplante de la cultura occidental y el movimiento de conversión en masa que ha producido comunidades tan desorganizadas como otras comunidades tradicionales. Ambos moldes son ahora inaplicables y las iglesias y los cristianos hoy día deben "hacer su contribución al espíritu y la forma de la nueva sociedad secular —una tarea mucho más ardua que la de construir comunidades cristianas separadas".

"Esto significa, sin embargo, que los miembros de Iglesia necesitan capacitarse para introducir el espíritu de Cristo y su Reino en las instituciones seculares, sociales y culturales, sin procurar controlarlas".

El Sr. Thomas abrigó la esperanza de que "dentro del contexto de la asociación de los cristianos con los no-cristianos para la construcción de la nación, se desarrolle con toda naturalidad un diálogo real sobre la naturaleza y destino del hombre entre los adherentes al cristianismo, los de religiones no-cristianas y los de fé seculares".

"Esto otorgará a nuestra confesión de Cristo como Señor y Salvador una pertinencia no conocida hasta ahora".

INTERVENCION DEL PREMIER NEHRU

El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, encomendó a los delegados a la Tercer Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias contribuir con los conocimientos religiosos en la elucidación de los problemas internacionales.

En un discurso de 20 minutos en la sesión plenaria del 4 de diciembre, les aconsejó de contribuir a la paz alentando a sus pueblos y gobiernos a buscar "el acercamiento amistoso" en lugar de agravar "la psicosis de la guerra".

El estadista hindú expresó su confianza de que lo que la Asamblea puede decir acerca de los problemas del presente "ejercerá influencia sobre gran número de personas en el mundo".

Dijo que "aparte de los problemas mismos, lo que nos ha conturbado a muchos aquí fue la aproximación de la guerra fría a esos problemas".

"Hemos dado pasos hacia la protección de nuestro país y de todo lo que consideramos recto e importante. Sin embargo, no hay razón para que, tratando de protegerlos, nos ofendamos unos a otros usando mutuamente un lenguaje furioso.

"La guerra fría es fundamentalmente el usar un lenguaje oral y escrito que importuna y enfurece al otro bando. Si buscamos la paz, debemos adoptar en alguna medida los senderos de paz, un acercamiento pacífico.

"He aprendido que lo que damos a los demás, lo obtenemos en respuesta. Si damos un acercamiento amistoso, obtendremos algún tipo de amistad en respuesta".

INFORMACIONES AL MUNDO ENTERO

Los servicios de prensa, radio y televisión de todo el mundo han demostrado interés en la Asamblea del C. M. I. en un grado sin precedentes para una conferencia internacional que sesione en Asia. Al término de la Asamblea, luego de 18 días de trabajo, se estimó que las oficinas de cablegramas y telégrafo del Vigyan Bhavan Hall, habian despachado unas 225.000 palabras escritas por algunos de los más destacados periodistas del mundo.

Cada uno de los servicios internacionales de noticias informó haber despachado diariamente 1.500 palabras acerca de la Asamblea. Los corresponsales de diarios mundialmente famosos cablegrafiaron entre 750 y 1.000 palabras por día.

Las cámaras de televisión hicieron posible que una cantidad estimada en 50 millones de televidentes en todo el mundo pudieran ver en sus propios hogares algo de los trabajos de la Asamblea y comprender como trabaja el Concilio Mundial de Iglesias.

Acreditados en la sala de prensa de la Asamblea había 350 representantes de las organizaciones seculares y religiosas de prensa, cine, televisión y radio.

Tienda "VALDENSE"

de Prochet & Rostagnol

SIEMPRE NOVEDADES

Valdense Dpto. Colonia

"Mensajero Valdense"

PUBLICACION QUINCENAL DE LA IGLESIA VALDENSE

Director:
NÉSTOR E. ROSTAN
Tarariras Dpto. Colonia
Teléfono 63

Administrador:
WOODER TALMON
Miguelete (vía Cardona)
Dpto. Colonia.

SUSCRIPCIONES

Uruguay .... $ 15.— m/u.
Argentina ... " 100.— m/a.

Cambio de dirección:

Uruguay ..... $ 1.—
Argentina ..... " 5.—

EMINENTE CRISTIANO AFRICANO RECIBE PREMIO NOBEL

OSLO (S.OE.P.I.).—El premio Nóbel de la paz para 1960 ha sido otorgado al Sr. Albert John Luthuli, de Africa del Sur. Jefe de una pequeña tribu zulú de Natal, el Sr. Luthuli es bien conocido como presidente del Congreso nacional africano de Sud Africa, hoy clandestino, y uno de los principales protagonistas africanos de la resistencia no-violenta a la política del apartheid. Pero poco se sabe que el nuevo titular del premio Nóbel de la paz es un cristiano convencido que ha desempeñado un papel eminente en la vida eclesiástica y misionera. Fiel obrero laico de la Iglesia congregacionalista creada por una misión americana en Africa del Sur, el Sr. Luthuli empezó por enseñar en escuelas misioneras. Desempeñó importante función en el Consejo nacional cristiano de Africa del Sur, y en 1938 participó como delegado a la Conferencia misionera internacional de Tambaram, en Madrás (India).

En 1933 había sucedido a su tío como jefe de su tribu, según la tradición. En 1946 se adhería al Congreso nacional africano del que fué hecho presidente en 1952.

En varias ocasiones ha afirmado que "un cristiano no tiene derecho de oponer la violencia a la violencia" y ha organizado numerosas campañas de resistencia pasiva contra la segregación racial. Detenido en 1956 y condenado por alta traición, había sido puesto en libertad en 1957 y luego nuevamente arrestado en 1960 después de los fusilamientos de Sharpeville. Desde hace varios aoñs, está casi constantemente en residencia vigilada en un pequeño poblado de Natal.

Al conocer la noticia de la asignación del premio Nóbel al jefe Luthuli, el Sr. Alan Paton declaró: "Es una noticia maravillosa que elevará el prestigio de Africa del Sur". En cuanto al Sr. Luthuli, éste declaró: "Es un gran honor el que me ha tocado. Estoy realmente desconcertado por esta noticia, pero al mismo tiempo orgulloso de este premio que honra a mi país y a su pueblo, especialmente a los que han luchado y sufrido para liberar a todos los sudafricanos de la esclavitud, del miedo y de la injusticia".

ECOS VALDENSES

COLONIA VALDENSE

Casamientos.—El 21 de octubre recibieron la consagración religiosa de su matrimonio las siguientes parejas: **César Walter Robert-Gladys Milena Bellion; Oscar Danilo Rivoir-Mabel Bertinat; Marvie Robert-Edelweis Rita Rivoir; Hugo Armando Rivoir-Nelly Ricca.** El 4 de noviembre lo hizo la pareja **Oscar Velázquez Doris Bonjour,** de Nueva Helvecia. El 11 de noviembre, **Ervin Courdin-Maris Lidia Lautaret;** y el 2 de diciembre, **Heber Edgardo Jourdan-Mabel Teresita Tagliafico.**

¡Que el Señor derrame ricas bendiciones en los nuevos hogares constituidos!

Bodas de Plata.—El 24 de octubre celebraron sus 25 años de casados los esposos **Teófilo Armand Hugon-Margarita Plavan.** En esa ocasión reunieron a un grupo de amigos que les testimoniaron de su simpatía y aprecio en tan grato acontecimiento. Después del té, finalizó el amable momento con unas palabras de oración a cargo del Pastor.

Charla sobre M. E. C.—El 14 de noviembre contamos con la apreciada visita del Sr. Enzo Malan Gardiol y del estudiante ecuatoriano Juan Bonilla Granja, integrantes de la Comisión del Movimiento Estudiantil Cristiano de Montevideo. Los mismos expusieron el tema "Acción y propósitos del M. E. C.". El salón de la Unión Cristiana dió cabida a muchas personas que siguieron con interés sus exposiciones, que nos hicieron conocer datos sobre este importante movimiento estudiantil.

Reuniones hogareñas.—Del 13 al 18 de noviembre nuestra Iglesia llevó a cabo una serie de reuniones en hogares previamente ofrecidos. Se trata de una actividad que se viene repitiendo desde hace algunos años, con muy buenos resultados. Veintiún hogares recibieron a vecinos y encargados de presidir las reuniones, y en algunas de ellas hubo más de 30 personas. Unas 25 personas de entre los laicos colaboraron presentando mensajes y ayudando en el canto, además de los encargados de la Iglesia.

Concentración Escuelas Dominicales.—El Parque 17 de Febrero fué marco hermoso donde los niños de todas las Escuelas Dominicales de la Iglesia se reunieron el domingo 26 de noviembre por la tarde.

Desde las 15 horas se desarrolló un programa a cargo de los niños, dos números por cada Escuela. El resto de la tarde fué dedicado a reuniones familiares en torno a los "fogones" y a recreación y deportes.

COLONIA - RIACHUELO - SAN PEDRO

El domingo 26 de noviembre tuvo lugar en San Pedro el último acto de Confirmación de este año. Fueron confirmados: Elsa Lageard Negrin y Roberto Barolin Griot. Numeroso público asistió al acto y participó luego de la Santa Cena en el amplio Salón de Actividades, dado que se están haciendo importantes reparaciones y mejoras en el templo.

Bautismo.—Ese mismo domingo fué bautizado **Daniel Bouchard,** hijo de Gino Bouchard y de Gladys R. Bertalot.

Visita de un Coro.—El Coro de la Iglesia de Ombúes de Lavalle, dirigido por el señor Baltazar Oudri, visitó Colonia el 22 de noviembre, cantando una serie de himnos y canciones en la Cárcel Departamental. Fueron luego inesperadamente obsequiados con una "coca-cola" por el Sr. J. Alejandro Oroná; visitaron los alrededores de Colonia y fueron luego obsequiados con un té-cena por sus compañeros del coro de Colonia, después de lo cual repitieron el programa de cantos y pasaron algunos momentos de sociabilidad con los "dueños de casa".

¡Que se repitan visitas similares!

Reuniones nocturnas.—En la noche del miércoles 22 de noviembre se tuvo también la última reunión nocturna en La Barra, casa de los hermanos Cóccolo-Barolin; el coro de San Pedro cantó algunos himnos y corales. Además de los coristas, estaban bien representadas las familias del lugar, de modo que el amplio patio de la casa resultó chico...

Programando Navidad.—Han sido fijadas las fiestas de Navidad de las distintas Escuelas Dominicales: viernes 22 en Colonia, sábado 23 en Riachuelo, domingo 24 en San Pedro (todas a la hora 21); domingo 31, de tarde, en "El Pueblito"; día de Reyes, en El General.

También se proyecta celebrar un acto de Navidad en el cine Estanzuela para el miércoles 27, de noche. Los cultos con Santa Cena serán celebrados según este orden: domingo 17 en Riachuelo, domingo 24 en San Pedro, lunes 25 (9.30 hs.) en Colonia. Un culto de fin de año tendrá lugar en Colonia el domingo 31 a la hora 21.

Asamblea de Iglesia.—Ha sido fijada para el domingo 14 de enero, a la hora 8.30 en San Pedro. Además de la Asamblea Anual Ordinaria habrá elección (o reelección) de cuatro Diáconos.

Enlace.—El viernes 24 de noviembre fué bendecido en el templo de Colonia el enlace de **Ramón Vidal** con **Lydia Margarita Chauvie.**

Auguramos al nuevo hogar —que se establece en Colonia— las más ricas bendiciones de lo Alto.

Pic-nic de las EE. DD.—Favorecidos con un hermoso día, tuvo lugar el domingo 3 del corriente diciembre, en el Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional "Dr. Alberto Boerger", la fiesta anual de las Escuelas Dominicales de esta Iglesia. Por la mañana el Pastor presidió un culto que, aunque cuenta cada año con menos concurrencia, es siempre agradable el poder celebrarlo al aire libre y con familias de los tres grupos. A las 15 horas tuvo lugar el programa de los niños. En primer lugar, la Obrera Bautista de Colonia, Srta. Anita Kowalzuk, con ayuda del franelógrafo, relató una interesante historia misionera: "El camino más allá de la luna"; siguió el programa de las distintas escuelas dominicales, con 2 y 3 números cada una; nuevamente los chicos recibieron la "coca-cola" que les obsequia "Colonia Refrescos S. A.", pasando luego momentos de recreación, dirigi-

Dr. VICTOR ARMAND UGON
Cirugía exclusivamente
●
Canelones 929.
Teléfono 8 34 22.
MONTEVIDEO

HUGO ROLAND
Abogado
●
Estudio: **Treinta y Tres 1334,** ● **P. 4, Ap. 7.— Teléf. 9 11 97 - Particular Paysandú 1840 bis.— Teléf. 476 41.** — Atiende los sábados de tarde.
MONTEVIDEO

CARLOS PANISELLO LA MOGLIE
Abogado
● **Feliciano Rodríguez 2758**
Teléfono 41 94 37
MONTEVIDEO

dos por algunos mayores. La ofrenda fué destinada este año al amplio Salón de Actividades de la Iglesia de Tarariras, recientemente inaugurado, y dió un buen resultado; previamente había hecho uso de la palabra sobre este Salón, agradeciendo el gesto de esta Iglesia, el señor Eduardo T. Davyt.

TARARIRAS

Enlace.—Que el Señor conceda gozo y paz permanentes al hogar formado por **Horacio Alcides Subiliaga** y **Rita Isabel Beux,** de la zona de Artilleros, cuya consagración religiosa de la boda se realizó el día 30 de noviembre último.

Reunión de las EE. DD.—A una amable reunión dió lugar el encuentro anual de las Escuelas Dominicales de la congregación en el balneario Artilleros el domingo 26 de noviembre por la tarde. Un breve programa de recitados y cantos a cargo de los niños siguió a unos momentos devocionales dirigidos por el pastor. Luego, se formaron las clásicas reuniones de familias, por aquí y por allá, en hermosas manifestaciones de confraternización.

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL
Medicina General y niños
●
Colonia Valdense

ERNESTO ROLAND
Escribano
●
PAYSANDU 1840 bis.–
Tel. 4 76 41. Montevideo.
●
Atiende los sábados de torde en Colonia Valdense.
MONTEVIDEO

Dra. CHELA GABAY
Dentista
OMBUES DE LAVALLE

DANIEL LURÁ VILLANUEVA
Abogado
●
Tucumán 1424, 5º C.
T. E. 40–5558
Buenos Aires
Corresponsales en provincios.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ
●
Estación Tarariras
Médico Cirujano Partero

SAN GUSTAVO

Pic-nic.—El 4 de noviembre el grupo de Intermedios realizó un pic-nic a orillas del Río Paraná.

Bodas de diamantes. — El sábado 11 de noviembre los apreciados hermanos don Pablo Garnier y doña Magdalena Dalmás festejaron con una reunión íntima sus "bodas de diamante". ¡Muchas felicidades y que el Señor les bendiga abundantemente!

Visita.—El 17 de noviembre tuvimos la grata visita del Gerente de la librería "La Aurora" de Buenos Aires, acompañado por el pastor Daniel Monti y el estudiante Carlos de Luca. El mismo día por la noche realizaron una interesante reunión en la ciudad de La Paz, presentando después de la misma una hermosa exposición de literatura evangélica, donde varios tuvieron oportunidad de comprar libros. Lamentamos que esta exposición no se pudo realizar en Colonia San Gustavo y otros lugares a causa del mal tiempo reinante.

Agradecemos mucho a los visitantes y les deseamos ricas bendiciones del Señor.

Enfermos.—Estuvo delicada de salud la Sra. Susana de Catalin.

—Mejorando de sus accidentes el joven Nelson Bertinat y el niño Adolfo Barolin.

Unión Cristiana. — En su reunión del 26 de noviembre, esta entidad eligió su nueva Comisión Directiva que quedó así constituída: Pte. Elías Florentín, Vice-Pte. Hugo Barolin; Sria. Aurora Garnier; Pro-Srio. Erardo Garnier; Pte. Recreativo, Luisa Garnier; Vice, Enzo Cardozo; Tesorero William Genre Bert; Pro-Tro. Alfredo Barolin; vocales, Julio Genre Bert, Josué Genre Bert y Esther Garnier. Delegado a la Asamblea: Ricardo Barolin (titular), Elías Florentín (suplente).

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí aunque esté muerta vivirá".

SAN PEDRO.—En la tarde del 27 de noviembre, luego de pocos días de postración —si bien la enfermedad que la llevó a la tumba debía datar de más tiempo— dejaba de existir, a la edad de 65 años, la Sra. **Adela Allío de González.** Mientras su salud se lo permitió, fué una asidua concurrente a los cultos y a las actividades de la Liga Femenina.

El sepelio, efectuado al día siguiente en el cementerio de Colonia, fué una elocuente demostración del aprecio que había sabido granjearse durante su vida, así como sus familiares; habló en nombre de la Liga, su presidente, señora Ema Gonnet de Gilles, destacando la fe y resignación cristiana con que había soportado su enfermedad.

Doña Adela, se nos informa, fué la primera cocinera del Hogar para Ancianos de C. Valdense, de cuyos primeros difíciles años guardaba emocionados recuerdos.

Reiteramos al esposo, don Julián, a los hijos Julia Esther y José Luis (adoptivo), yerno, hermanos y demás familiares la expresión de nuestra simpatía cristiana.

COLONIA VALDENSE.— El 30 de noviembre fué llamado a la presencia del Señor, **Antonio Soldati,** huésped del Hogar para Ancianos, a los 65 años.

En forma inesperada partió de entre nosotros **Daniel Ernesto Geymonat Bonjour,** en las primeras horas de la tarde del 2 de diciembre.

Hasta pocos momentos antes, había estado desempeñando sus tareas habituales, y nada hacía prever el desenlace. Eran características de don Ernesto su serenidad, su autorizada opinión, su desinterés y espíritu de colaboración en obras de bien común. En el acto del sepelio hablaron además del Pastor, el señor Juan Daniel Malan por el Club Esparta y el Sr. Néstor Tourn por el Hogar para Ancianos. El extinto era además integrante de la Comisión Administradora del Parque 17 de Febrero y del Directorio del Banco Valdense. A su esposa, hijos e hija, nuestras simpatías cristianas.

SAN GUSTAVO.—Víctima de un lamentable accidente acaecido en la mañana del 18 de noviembre, pasó a estar con el Señor la niñita **Lilián Esther Garnier,** a la corta edad de 1 año y 4 meses, hija de Emilio Garnier Genre Bert y Evangelina Barolin.

A los afligidos padres, hermanitos y demás familiares, lleguen nuestra simpatía cristiana. "Dejad a los niños venir a mí, y no se lo impidáis, porque de los tales es el reino de los cielos" (Jesús, Marcos 10:14).

—El 23 de noviembre, después de penosa enfermedad, falleció en la paz del Señor nuestro hermano Sr. **Esteban Catalin,** a la edad de 76 años. Era originario de Villar Pellice (Italia); llegó a San Gustavo a los 24 años de edad. Un público numeroso le acompañó a su última morada y escuchó con marcado interés la proclamación del evangelio.

Reiteramos a su esposa, hijos, nietos y demás familiares nuestra simpatía cristiana. Jesucristo dijo: "Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz. En el mundo tendréis aflicción, mas confiad, yo he vencido al mundo" (Jn. 16:33).

NAVIDAD EN CASA LOCARNO

Paul Carlsan, de la oficina del Concilio Mundial de Iglesias, describe una visita realizada durante las vacaciones de Navidad de 1960 al hogar de descanso para pastores y otros obreros eclesiásticos que el Concilio posee en Casa Locarno, Suiza.

Jeffery Challoner, un joven canadiense que está estudiando en Neuchatel, Suiza, golpeó a la puerta de una típica villa suiza en las cercanías de la histórica ciudad de Locarno en la víspera de la última Navidad.

Al abrirse la pesada puerta de madera con sus herrajes de bronce, fue calurosamente recibido por la señora Hess, la "madre" en Casa Locarno, en el pintoresco distrito de Tessin.

Durante la mayor parte del año, el Concilio Mundial de Iglesias y la Agencia protestante suiza de socorro, Hilfswerk, mantienen en funcionamiento la Casa Locarno como un lugar de descanso para pastores con sus esposas, sacerdotes y otros obreros eclesiásticos. Desde su apertura poco después de la segunda guerra mundial cientos de ellos han sido sus huéspedes en este idílico lugar enmarcado por el lago Maggiore, las montañas con sus picos nevados, una vegetación lozana en verano, y las palmeras con rosales entrelazados, con sus flores rosadas y rojas.

Pero esta noche es Noche buena, y Casa Locarno ha abierto sus puertas a un grupo de estudiantes provenientes de todas partes del mundo y que pasarán sus vacaciones a cientos de millas lejos de sus hogares y de sus seres queridos. En total eran unos veinte — de Grecia, Italia, Alemania, Austria, Polonia, Japón, Natal, Madagascar, Transvaal y Camerún. Y Jeff — de Canadá — estaba entre ellos.

El aroma proveniente de la cocina le indicó que había llegado justo a la hora de la comida. Pero no hubo mucha conversación a la mesa en aquella primera noche; el grupo internacional de estudiantes buscaba — tímidamente al principio — quebrar las barreras de idioma. Pero pronto se dieron cuenta que algunos de sus compañeros podían mantener conversación en por lo menos un idioma distinto al que era propio y entonces con gusto se traducían unos a otros.

Después de la cena, Frau Hess condujo al grupo hacia la sala. Los troncos quemaban brillantemente en el hogar mientras una bien provista biblioteca invitaba a la lectura. Pero el centro de atracción, esta noche, era el árbol de Navidad con sus luces y colores resplandecientes. Si la escena intensificaba aquel sentimiento de soledad y nostalgia que algunos estudiantes padecían, Frau Hess buscaba disiparlo rápidamente introduciéndolos unos a otros, hablando primero en alemán y luego en inglés.

Pronto se encontraron sentados en torno a las mesitas o al árbol de Navidad cantando villancicos e himnos de Navidad con sus mensajes y apelaciones universales.

Pero para aquellos estudiantes procedentes de diversas culturas y tradiciones religiosas, la Nochebuena no terminaba allí. Al pie del árbol había paquetes sin abrir. "Hay presentes para cada uno", dijo simplemente Frau Hess, "tomadlos vosotros mismos".

Algunos de los huéspedes más aventureros descendieron por el camino de montaña desde la casa hacia alguna iglesia, allá abajo, para asistir al servicio de Nochebuena. Otros, los más de ellos casados y con familia, se excusaron cortésmente de no acompañarles, prefiriendo quedar allí y volar con el pensamiento a la Navidad en el hogar lejano.

Notó Jeff que la nostalgia era evidente entre los que eran casados y tenían familias. Uno había dejado su hogar antes que el hijo aprendiera a hablar, otro había recibido noticias de que su chiquillo estaba enfermo. Pero ahora se estaba creando un sentido de camaradería y a la mañana siguiente, mañana de Navidad, un hermoso espíritu se había establecido.

En pocos días ya sabían mucho de sus vidas, unos de otros. Las caminatas por los senderos de la montaña comenzaron a hacerse prolongadas y las tertulias se extendían hasta lo noche.

El toque de medianoche poco importó para aquel grupo, afablemente discutiendo, en aquel momento, acerca del significado de la Santo Comunión. Dos de los estudiantes, de formación ortodoxa griega, procuraban sostener el punto de vista de su Iglesia de que los elementos eucarísticos se transforman realmente en el cuerpo y la sangre de Cristo. Pero Jeff y un grupo de Madagascar y Camerún estaban igualmente empeñados en argumentar en favor del concepto reformado. Difícilmente se habría ganado algún converso aquella noche, pero todos se fueron a la cama en las primeras horas de la madrugada mucho mejor dispuestos hacia las opiniones de los demás.

Pero las tertulias no terminaron allí. De hecho, durante su estadía, los estudiantes sentados en rueda, entre sorbos de café y haciendo los honores a una inagotable provisión de repostería, discutían de todo, desde la política racial de Sud Africa hasta la vida en Alemania Oriental.

A veces un grupo descendía hacia el pueblo en uno de los vagones funiculares. En otras ocasiones se reunían alrededor del piano para cantar acompañando a Keizi Ogawa, un profesor de teología japonés estudiando en Basilea.

Luego estaban aquellos momentos en que el jovial Benjamín Ngidi, un sud-africano estudiante del Instituto Ecuménico de Bossey, entretenía a los demás enseñándoles Negra spirituals. También se las ingeniaba para enseñarles algunas palabras en zulú.

"Ngia bonga", Benjamín repetía lentamente. "Te agradezco".

"Sia bonga . . . Les agradecemos".

Una semana en Casa Locarno, gozando de la hospitalidad de Frau Hess y sus asistentes, obra maravillas. La comida era muy buena y abundante. Lo que es más, los estudiantes obtuvieron un muy necesario descanso en medio de sus estudios.

Otro estudiante de Bossey, Chris Greyling, un ministro de la Iglesia Sudafricana Reformada de Transvaal, señalaba que era difícil llegar a conocer a los compañeros estudiantes luego de cinco horas de clases y una serie de reuniones que tienen lugar cada día en el Instituto Ecuménico. "Pero aquí hemos llegado a conocernos unos a otros, y regresamos a nuestros estudios bien descansados".

Chris Greyling puso en evidencia que la Navidad en Casa Locarno sería una experiencia que nunca olvidaría al regresar a ejercer su pastorado entre los 500.000 indios que fueron a Sud Africa en 1860 como emigrantes obreros.

"Estos fueron los mejores días que pasé en Suiza. He aprendido mucho y realmente he apreciado la fraternidad con otros cristianos procedentes de todo el mundo.

"Aquí se tiene una oportunidad de conocer a los hermanos en la fe. Muy poco sabía de la tradición ortodoxa hasta que vine aquí, y siempre pensé que los católicos estaban fuera de la salvación. Pero ahora he encontrado una fuerte unidad espiritual con todos ellos".

Chris y los otros compañeros probablemente estuvieran de acuerdo en que la Navidad en Casa Locarno no es como la que se vive en casa con la familia. Pero todos admitirían que fue un muy buen sustituto.

mensajero valdense

AÑO XLI — DICIEMBRE 15 DE 1961 — Nº 1017

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI Médico Cirujano

Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes, de 16 a 20 hs.

8 de Octubre 2338.
Teléfono: 4 47 83
MONTEVIDEO

Dr. Lelio Guigau Lousarot
Abogado

Estudio del Dr. De León

Gral. Flores 341
Teléfana 159
COLONIA

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymanat
Abogado
Eduarda M. Dávila
Escribano
Av. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

ESCRIBANIA PUBLICA
EN JOAQUIN SUAREZ
del Escribano
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día.

C. RODOLFO NEGRIN PUCH
Escribano

Escrituras de compraventa en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.

TARARIRAS
Dpto. de Colonia

9625TF LBC 610 XL
05-27-04 32180